73 1932 im a. M f Ich en msbrit d. Stadt Hachheim aufgenei Engelgen. fonen bie b-gespattene Beritzeite oder deren Raum is Biennig.
Besugspreis monatlic 1.— Rm. Bolidedfonto 168 67 Frantfurr am Bain Dienstags, Donnerstags, Samstags (mutflufir Bettage) Drud u Berlag, verantwortliche Schriftleitung: Heinrich Dreisbach Flöre-Telefon 19 Gelchöftskielle in Hochbeim: Rassenbeimerftr 28 Telefon 57 ag Reit Stimm

Nummer 27

ben 6.

3HIH 6:

hlbenas

(id)

Stimm

Sayle.

Donnerstag, ben 3. Marg 1932

9. Jahrgang

## Um die Arbeitslosenversicherung

mit). Die gesamte Sozialversicherung befindet sich in einer mm ra: Birtise. Das ist eine Folgeerscheinung der allgemeinen 45 Mostie Beitragszahlungen zurück, aber die Ansprücke an die konzert; Bersicherungen werden nicht kleiner, bei der Arbeitsstauener gleichen Grad wie die Einnahmen aus den Beiträgen sin genau dem (außert ken. Deshalb hat auch das Reich immer wieder mit Zusersicht: Ichüssen eingreisen missen. Dadurch wurde zwar sir den Teicht. Die Krise, unter der die gesamte Sozialversicherung teicht. Die Krise, unter ber die gesamte Sozialversicherung leidet, wirft sich somit am schärsten bei ber Erwerbs-

mittag; to en ver i cher ung cus.

litische Pass ist zu tun? Die ideale Lösung wäre natürlich des Neine durchgreisende Beiserung des Arbeitsmart.

20.05 ses. Damit ist jedoch augenblicklich leider nicht zu rechnen.

unde"; Auch wenn mit dem beginnenden Frühjahr die Zahl der Arbeitsteien erhablich wurückgeht, wird sie noch immer so Bilo-Ri boch bleiben, bag bie Berficherung mit ben Leiftungen aus Bilo-Kody bleiben, daß die Bersicherung mit den Leistungen aus ismelden eigenen Krästen nicht auskommt. Aus diesem Grund wird In den letzten Tagen immer wieder die Frage erörtert: Dr. No was soll aus der Arbeitslosen vor zicht; 21 kung werden? Eine Fülle von Plänen und Anregungen sen sur eine Reuorganisationen sind den verschiedensten Wegen liegt vor. Aber weder dei Kegierung noch ingen; des den interessierten Organisationen sind die den interessierten Organisationen sind die den wirklichseitsechten Abssichten sprechen fann.

Mur eines steht sest: so können die Dinge nicht weischen interessierten wir uns, daß jest schon bei der Auftellung der Etats der Kommunen die Wohlsahrtssähe hers der Mohlsahrtssähe der Kommunen die Wohlsahrtssähe hers der Mohlsahrtssähen ber eines der Mohlsahrtssähen der Etats der Kommunen die Arbeitslosen bereits die Mohlsahrtssähen ber eines der Mohlsahrtssähen der Etats der Kommunen die Arbeitslosen bereits die Mohlsahrtssähen ber eines der Mohlsahrtssähen ber eines der Mohlsahrtssähen der Etats der Kommunen die Arbeitslosen der eines der Mohlsahrtssähen der Etats der Kommunen die Mohlsahrtssähe der Etats der Kommunen die Mohlsahrtssähe der Etats der Kommunen der Arbeitslosen der Etats der Mohlsahrtssähe der Etats der Kommunen der Arbeitslosen der Etats der Mohlsahrtssähe der Etats der Kommunen der Arbeitslosen der Etats der Mohlsahrtssähen der Etats der Kommunen der Arbeitslosen der Etats der Kommunen der Etats

n; 20 der Mohlsabrtssürsorge unterstellten Arbeitslosen bereits ind die Wohlsabrtssürsorge unterstellten Arbeitslosen bereits ind die Wohlsabrtssürsorge unterstellten Arbeitslosen. Inmer ind die Wohlsabrtssühe niedriger als die Sähe der Arbeitssirtickasis diese Wohlsabrtssähe niedriger als die Sähe der Arbeitssirtickasis diese Wohlsabrtssähe noch mehr reduziert werden, se wird nach ach unter Sähe der Arbeitslose Röckwirkung haben mussen auf die lande Is Arisen ganz natürsiche Röckwirkung haben mussen auf die lande Is Arisen ganz natürsiche Röckwirkung haben mussen auf die lande Is Arisen ganz natürsiche Röckwirkung haben mussen auf die lande Is Arisen ganz natürsiche Röckwirkung haben mussen auf die

adjunter Tähe der Arbeitslosenversicherung
kinde IR risenfürsorge.

Da erhebt sich die Frage, was dier zu geschehen hat. Bestannt ist, daß der Preisdidungskommisser Goerdeter sicherung sei unter ganz anderen Boraussezungen geschaffen worden. Man habe damas mit etwa einer halben Million nicht mit vielen Millionen auf lange Zeit binaus Arbeitslosen und werden Deshalb mülse man die ganze Bersicherung ausbeitsben und durch irgend etwas anderes ersehen. Auf diese Dreiteilung:

Lit Deshald mit einen die ganze Bersicherung ausbeitsben und durch irgend etwas anderes ersehen. Auf diese Dreiteilung: pricht i Weise mire es auch leicht möglich, die jezige Dreiteilung: pricht i Arbeitslosenversicherung, Krisensursorge, Wohlschrierverbelosenstristorge zu beseitigen und durch eine einheitliche Arganisation zu ersehen. Dr. Goerdeler denkt daran, diese anzuglieher

Gegen biefen Blan ift ingwifden von verichiebenen Seiten protestiert worden, da damit die unbedingt zu ertonnen. Es ift mit diesem Plane genau wie mit der fruberen Forderung des Städtetages, Ersparniffe badurch gu ergiefe erdielen, bag man die brei Unterftugungsarten in der Ar-ENL beitslofenfürsorge zusammenlegt. Seute gibt ber Stüdte-

nerhin an eine Berwaltungsvereinsachung dergestalt den-ten, daß man die Krisenfürforge verbindet mit der Wohl-schristingen und der Krisenfürforge verbindet mit der Wohl-schristingen. ahrtisfürsorge und die Gemeinden an jedem Unterstützungsfall finanziell intereffiert. Heute besteht wohl tein Zweifel mehr inehr, daß der Bermaltungsapparat der Arbeitslosenveriderung viel zu groß aufgezogen worden ist. Auch die etwaltische Gehälter der leitenden Beamten — mußte an die Spise u Ende hohen Bezügen gestellt werden? — sind sehr reichtich. Ihre zu mache zu mache nanziell nicht erhabilit ine Kewicht sollen würde. Jedennangierung ware auch dann wünschenswert, bein gebentalls aber könnte der ganze Apparat verkleinert werden
und alles in alle und alles in allem famen eben dann doch Erfparniffe ber-

Eine Einigung über die Frage, was mit der Arbeitslo-Bandes ist beute noch nicht erzielt. Die Erörterungen gehen jest prionspen darum, wie die notwendigen Unterstühungsmittel zu be-the und par schaffen sind, wohet followstellen ist das man aus guten drum, wie die notwendigen Unterstüßungsmittel zu des genauf ich und ich den schaffen sind, wobei sestzustellen ist, daß man aus guten Gründen vone Bersicherungsgedanken als solchen nicht aufseine Kürzung Bei genauer lleberlegung wird letzten Endes Arbeitstosensurg und der Anterstüßungsschaften Gründen den Bohlfahrtssähen nicht zu umgeben sein.

Die ganze Frage Ist natürlich nicht nur sachlich außer-ordentlich schwierig, sondern auch politisch außerst heitel. Deshalb hat man fich auch bisher nicht fo recht getram, Be-ernsthaft in Angriff zu nehmen. Inzwischen ift aber bie Lage immer gespannter geworden und die Dinge brangen nun zu einer Lösung.

### Kür Bereinfachungdes Staatsapparates

Der preufifche Staatshaushalt. - Eine bedeutsame Rebe des preugischen Jinangminiffers. - Reine neuen Steuern vor dem Abbau des Staatsapparates.

Berlin, 3. Marg

Im preußischen Staatsrat erfolgte am Ditte woch die formliche Einbringung des neuen Saushalts burch Finangminifter Dr. Rlepper, ber bagu eine Rede hielt, bie nicht nur in Breugen felbft, fonbern auch in ben anderen beutschen Landern Beachtung verdient. Er fagte, daß es an fich nicht nur erlaubt, fonbern burchaus zwedmegig mare, Gehlbetrage in ben öffentlichen Saushalten auf bem Kreditwege zu überbruden. Eine folge ueberbrudungspoli-tit fei aber nicht möglich. Der Haushaltsplan für 1932 fei nunmehr ausgeglichen, im wesentlichen durch eine sehr rico-rose, disher einzigartige Zusammendrückung der Ausgaben. Es werde aber doch möglich sein, die Streischungen an den Ausgaben tatsächlich durchzuhalten. Eine zwangsläufige Ueberschreitung der Ausgabemittel werde nicht einzutreien brauchen. Die Berhandlungen mit dem Reich hätten dazu geführt, daß das Reich gegen eine Aus-gleichszahlung von 100 Millionen die preußischen Beteisi-gungen bei der deutschen Siedlungsbant, der Landesrentenbant und ber Siedlungsgesellichaften übernehme. Er felbit habe gwar feinerzeit jum Ausgleich bes Teh trages eine neue Steuer vorgeschtagen, es sei aber bei der allgemeinen wirtschaftlichen Lage doch zwedmäßig, auf dem Wege des Abkommens mit dem Reich die Einführung dieser neuen Steuern gu vermeiben.

Die nächste Aufgabe werde die ftrutturelle Anpaffung des Staalsapparates an die verminderte finangielle Ceiftungsfähigtelf fein muffen. Es tonne allerdings nicht verschwiegen werben, daß bei Rudgang der Steuerauffommen bei einer weitgehenden Berichlechterung der allgemeinen Wirtichaftslage Rejerven nicht vorhanden feien. So ernft auch die Lage der Gemeinden fei, fo werde der Staat doch aus elgenen Mitteln eine irgendwie bemertenswerte finanzielle Ditte nicht leiften tonnen. Sowohl bei ben Staats- wie bei ben Kommunalfinangen fei eine Reform dringend nofwendig. Chenjo erforderlich fei die Reorganifierung Des Staatsapparates.

### Goerbeler bleibt priffung.

Berlin, 3. Marg.

Berichiedene Blatter hatten gemelbet, ber Reich o tom . miffar für Preis ubermachung ftelle in ben nach-ften Tagen feine Tätigfeit ein. hierzu wird mitgeteilt, baß bas Umt bes Reichstommiffare für ben Monat Marz welter bestehen bleibt.

Der Reichstommiffar wird fein Umf in vollem Umfange weiterführen, soweit nicht jest oder in Jukunst eine weitere Uebertragung bestimmter Besugnisse an Landesbehörden vorgenommen wird. Der Monat März soll einer Beranke-rung der dem Reichstommissar übertragenen Besugnisse bei den obersten Landesbehörden und den ihnen nachgeordneten Behörden dienen. Muf dem Gebiete ber öffentlichen Tarife und Gebühren bleibt die Tätigkeit des Reichskommifjars zentral aufrecht erhalten.

Im übrigen bleibt es babet, bag ber Reichskommiffar bei benjenigen Industries und Handelsartiteln, bei benen insolge einer weiteren Einsluftnahme des Preiskommissariats eine Jurudhaltung der Käuse zu besürchten wäre,
seine Tätigkeit ruben lassen wird, so daß nun auf diesen Gebieten eine gewisse vorausschauende Wirtschaftspolitik
wieder möglich ist.

### Galtwirteverband für Aussehung des Bierftreiles.

Der geschäftsführende Musichuf des Deutichen Gan-wirteperbandes stellt in einer Beröffentlichung feft. daß die Reichsregierung an ihrer Zusage vom 20. Marg bs. 3s. ab die Bierfteuer bort, wo fie 22 Mart pro Settoliter beträgt, um fieben Mart zu fenten, unbedingt festhält und bereit ift, Die Berhandlungen mit ben Bertretern bes Gaft. mirtsgewerbes über ben gangen Betrantefteuertompler beschleunigt zum Abschluß zu bringen. Diese Berhandlungen könnten aber, so heißt es in der Beröffentlichung weiter, nach Ansicht der Reichsregierung nur dann fortgesest werden, wenn der äußere Druck des Bierbonkotts in Begfall

Mit Rudficht bierauf empfehlen wir der Kollegenichaft und den am Bierbonfott beteiligten Organisationen, Diefen fo lange auszusehen, bis die Berhandlungen beendet find. Rach Angabe des Ortsausichuffes der Berliner Baft-wirtevereinigungen bat biefe Empfehlung bisher temerlet

Wirtung gehabt.

Die Wirtschaftswoche.

Bie ichaffen wir Urbeit? - Bierftreit der Gaftwirle. -Begen die Martverichiebungen ins Musland. - Kommt eine Distontjentung?

Bu der legten Zeit mehren fich die Borichläge, wie un-ierer ichmersten wirischaftlichen Bedrangnis, der großen Urbeitslofigfeit, abgeholfen werden tonne. Wissenicafiler und Bolitifer - unter diefen legteren Arbeitgeber und Bewertichaftler - haben Blane ausgearbeitet gu bem gegenwärtig dringlichsten Problem: wie ich aften wir Arbeit? Leider ist dabei dis jeht noch kein Projekt, das wirklich Abhilfe verspricht. Alle laufen nämlich auf eine Biederinganglehung der Wirtschaft durch Gewährung von neuen Arediten oder burch Schaffung irgend einer Urt Binnenwährung binaus. Und gegen beibe Borichlage muß man das Bedenken haben, daß sie zu einer Inflation führen. Die Urheber und Befürworter der Projette bestreiten das zwar und behaupten, daß man die Inslation sehr wohl vermeiden könne, man misse die Sache nur richtig anpaden. Wer hat nun recht? Schließlich könnte das nur Die Bragis ermeifen. Aber Die gange Sache ift fo beifel, daß man vor sedem Experimentieren zuruchschreckt. Und so bleibt die brennende Zeitsrage: wie schaffen wir Arbeit? leider noch immer ungeklärt. Der englische Schaßtanzler Neville Chamberlain hat zwar dieser Tage in einer Rebe gefagt: "Seib boffnungsvoll, es tommen beffere Beiten!", aber einstweilen merten mir noch nichts bavon.

Eine neuartige Erfcheinung in unferem Birtichaftsteben ift ber Bierftreit ber Gaftwirte, ber in Berlin, Samburg und einigen anderen nordbeutichen Städten ausgebrochen ist. Es handelt sich dabei um einen Protest ge-gen die Biersteuer, die sa in der Tat zu hoch ist. Der Streit wird durchgeführt, obwohl die Reichsregierung angekündigt hatte, daß die Biersteuer ab 1. April gesenst werden soll und neuerdings befanntgegeben hat, daß die Senfung bereits am 15. Marg in Kraft treien foll. Selbstverständlich hat ein solcher Streit zwei Seiten: er trifft nicht nur bas Reich und die Gemeinden, die verringerte Einnahmen aus der Biersteuer haben, sondern er trifft auch die Brauereien, die weniger Absat haben und insolgedessen jest schon Ar-beiterentlassungen in erheblichem Umsange vornehmen mußten, vor allem aber trifft er auch die Gastwirte seiber, well ja nicht alle Gafte Wein ober andere Getrante gu fich nehmen wollen. Sie bleiben bann einfach weg, jo bag ber Beluch ber Gaftwirtichaften, ber gurgeit ja ohnebies nicht fehr ftart ift noch weiter gurudging. Die Reichsregierung bat fich auf ben Standpuntt gestellt, daß Berhandlungen mit ben Wirten fo lange nicht möglich feien, als biele ben Streif fortsehen. Die Birte ihrerfeits find aber bisher ihrer Streitparole gefolgt, wenn fich auch in ben letten Tagen eine gewiffe Streifmudigfeit ba und bort gezeigt haben foll.

Gegen die Kapitalflucht ins Ausland sind neue, sehr strenge Borschriften nötig gewesen. Während man nämlich Ende des Jahres 1931 glaubte, den drängendften Devijenanspruchen gewachsen gewesen gu fein, haben ein mertwürdige Devijenanforderungen badurch berausge-ftellt, bag bas 2 usland in großen Mengen Reichsbantnoten und zumeift noch in gang frifchgebrudten großen 216ichnitten wie Taufendmarticheinen, ber beutichen Reichsbant gur Umwandlung in Devijen anbot. Bei Rachforichungen ergab fich, daß in gang außerordentlichem Umfang, ber von Sachverständigen für ben Monat auf nicht weniger als 50 Dis 60 Millionen Reldsmart begiffert murbe, beutiche Roten in bar über bie Grenge gebracht und bann vom Auslande her auf die freigegebenen deutschen Bank-noten abgebucht wurden. Nach den jestigen Borschriften werden aus dem Aussand eingehende Reichsmarknoten nicht neben auf freies, sonder auf gesperrtes Konto gutgeschrieben, so daß also eine Berfügung darüber, und damit auch eine Umwandlung in Devisen nicht mehr möglich ist. Die Folge dieser sehigen Bestimmungen ist ja nun freilich, daß das Ausland Deutsche Marknoten nicht mehr in Sablung nimmt. Daraus binwiederum wird fich ein fagenann. ter milder Sandel mit beutschen Banknoten im Austande entwideln, bei meldjem bie beutichen Marknoten fich einen erheblichen Abichlag gefallen laffen mußten. Für den Stand ber Mart aber haben biefe Dinge teine Bedeutung. ba fie die Festigkeit ber Mart nicht zu beeintrachtigen vermögen, da vielmehr die Martfestigung gerade burch die mit diesen Magnahmen bemirtte Sicherung der Devijenporrate perftarft mird.

Rach der Gestaltung des Geldmarktes in der legten Boche, nach den Borgangen insbesondere auf den internationalen Martten, por allem auf Grund der Distont-fenkung in Amerika, wird nun auch für die beutiche Reichsbant alsbald die Stunde ber Enticheidung über die Distontfrage getommen fein. Das Drangen aus beutichen Wirtichaftefreifen heraus um eine herabiegung des jest geltenden fiebenprozentigen Distontfages hat fich mehr und mehr verftartt, aber man wird nun beute boch auf Grund ber Entwidlung, Die Die Birtichafts-

Bage genommen hat, bie gurudhaltende Siellungnahme ber Reichsbant burchaus billigen muffen. Die Reichsbant hat für eine Stabilität auch in ber Gelbmarftpolitif gu forgen, gerade in einer fo bewegten Zeit, wie wir fie jest gegen-wartig durchmachen. Man tann auf Grund ber bisherigen Beobachtungen aber wohl ben Einbrud haben, bag eine Beruhigung und Rlarung ber Berhaltniffe eintritt, die bann ber Reichsbant eine enticheidende Stellungnahme gu ber Distontfrage möglich macht. Db aber bie hoffnungen, bie barauf hingehen, bag die Reichsbant zu einem vollen einprozentigen Abichlag ichreiten wird, fich erfüllen tonnen, fieht im Augenblid noch fehr bahin. Wie bie Dinge feht liegen, wurde man mohl nur mit einem halben Progent Herabsehung rechnen tonnen. Eine brängende Forderung freilich der Wirtschaft ist es, daß zur rechten Zeit die Reichsbant die Stunde nutt, um durch eine diskontpolitische Entscheidung ihrerseits auch der Produktion, namenklich im Hindlich auf das Anheben des Frühjahr-Saisongeschäftes, die Reconsistences zu einer Rechnere zu lichen die Boraussehungen zu einer Belebung zu lichern.

### Lordles

Sochheim a. M., ben 3. Marg 1932

### Nom ilt's Winter!

Roch ist es Winter. In den Rächten gefriert ber Boben. Und am Morgen schleisen die Buben über die Gleitbahren. Die Ratur schläft noch. Rirgends bas leifeste Zeichen tommen. ben neuen Lebens. Arm noch ift bie Ratur und tabi. Roch ift

Und boch liegt icon Reichtum und Schonheit über ber Welt, wenn jeht bie Conre freundlich vom Simmel lacht. Margensonne! Merten wir nicht beutlich: fie warmt schon. Fühlen wir nicht, daß fie neues Leben, neue Kraft in uns und um uns ausgieht? Wo eine sonnige, windgeschätte Bant ben ganzen Nachmittag über ift fie belagert von stillbeglüd-ten Menschen. Im tablen Geaft singen und schwahen die Bögel. Märzensonne! Es ist ein Bersprechen, ein Berheihen. Schuchternes Lenzenalmen, leifes Frühlingshoffen geht burch

Freilich, noch ift es Winter. Ralte feselt noch bie Erbe. Aber, was liegt baran? Balb werben bie ersten Blumen aus ber Erbe schauen, balb werben wir die ersten Frühlingslieber singen. In ein paar Wochen beginnt ber Leng. 3.

Bauernregeln im Marz. Den Marz wünscht sich ber Landmann als einen trodenen Monat. Eine alte Regel bejagt: "Auf Märzenregen folgt fein Sommersegen." Es heißt auch: "Ein seuchter, fauler Marz ist des Bauern Schmerz". Oder: "It Runigunde (am 3.) tranenschwer, bleibt gar oft die Scheune leer". Es darf ruhig noch falle bleiben: Im Marzen felt und Sanumlekein mird eine bleiben: "Im Margen falt und Sonninschein, wird eine gute Ernte sein!". Ein anderer Spruch lautet: "Ein grüner Marz erfreut fein Bauernherz". Auf die mutmagliche Gestaltung ber Witterung beziehen fich wieber zahlreiche Banernregeln. Go fagt man: "Bie bas Betler an Biergig Marregeln. So sagt man: "Wie das Weiler an Bierzig Martyrer ist, so bleibt es vierzig Tage lang". Man hort auch die Regel: "Ik Marien (am 18.) schon und rein, wird das Jahr sehr fruchtbar sein". Oder: "Ik vor Mariä Vertündigung (am 25.) der Himmel hill und kar, bedeutet es ein gutes Jahr". Der dem März nachfolgende April wird edenfalls ost zitiert. Man sagt mit Necht: "Was der Moril wird edenfalls ost zitiert. Wan sagt mit Necht: "Was der Moril wich der Mari in den Sadt". Die Frage nach der Weiterung im Wonnenvonat Was soll sich schon im März entscheine. Neun im Wärz die Ninde weben, wird's im Maien icheiben: "Wenn im Marz die Winde weben, wird's im Maien warm und schön". Und so waren noch zahlreiche Regeln alter Bauernwelsheit zu erwähnen; in ihnen allen Hingt ber Attord burch, ben ber Kampf zwischen Frühling und Winter be-

u Todesfall. In Frantfurt a. DR, ftarb in vergangener Woche bie Chefrau bes Soteliers Seren August Belger, bes früheren Bachters bes Babes Wellbach. Frau Zeiger ift 66 Jahre alt geworben. Sie rube in Frieden. — Der Cohn bes Berrn Zeiger hat es übrigens in Frantsurl am Main b.5 jum orbentlichen Prosessor ber Medizin gedracht. Gewiß ein bebeutender Erfolg.



Oftervorbereitung der Schotoladenfabriten. Oftern ift nicht mehr fern, und icon herricht in den Schotoladenfabriten Sochbetrieb. Oftereier in bunter gulle und Dfterhalen vom fleinen bis jum größten merben vor dem Berfand forgfältig ausgeputt.

-r, Trauerfeier. Der am verfloffenen Conntag fo unerwartet aus bem Leben geschiedene Badermeifter, Berr Johann Willing, murbe unter gabireicher Beteiligung von Leidtragenden am Dienstag mittag gur letten Rube beftattet. Da ber Berblichene als langjahitges Mitglied ber "Goldatenkameradichait" und dem Gesangverein "Har-monie" angehörte so gab die Musik der "Freiwilligen Feuerweht" im Namen des erftgenannten Bereins dem Leichenzug das Geleite. Desgleichen trug die "Harmonie" am Grabe zwei Trauerchore por. Rach ber firchlichen Einsegnung wurden unter ehrenvollen Rachtufen Rrange niedergelegt feitens ber Goloatentameradicaft und ber Sarmonie. Desgleichen spendete bie Baderinnung einen Krang, womit bie eindrudevolle Trauerfeier ihr Ende fanb. Der Beimgegangene, er moge ruben in Frieden!

-r. Altersjubilaum. Frau Emilie Paner 2Btm, geb. Groß, jest in Frantfurt am Main, Obermeg 13, mobn. haft, aber babier noch im beften Unbenten ftebend, vollendet am morgigen Freitag, ben 4 Mars, bei guter tor-perlicher und geistiger Ruftigkeit ihr 75. Lebensjahr. Wir gratulieren ber Jubilarin und wünschen ihr noch manches glüdliche Jahr ihres gelegneten Lebensabendes. Ja, auf viele Jahre!

i Jubilaum. Um 4. Marg find es 25 Jahre, boft Frau Stahl Bw., Sintergaffe 24, in Sochheim ansafig ift. Wahrend Diefer 25 Jahre hat fie ihren Gefchaf sleut.n (Lieferanten) in vordildlicher Weise die Areus gehalen und zwar: Serm Schukmachermeister Jah. Hosmann, hin ergasse, herrn Kro.enberger, Weigermeister (früher Wirschinger), Herrn Rob enhändler Johann Wirschinger, Delsenheimerstr., F.L. Barvara Treber, Räherin, Hintergasse, Gewiß ein schöner Jug. Sie ist auch eine tille Wohltsterin. Im Januar hat sie ihren 70. Geburtslag geseiert. Möge sie noch lange Jahre bei uns blei-ben in Gelundheit und Lebenstreube. ben in Wesundheit und Lebensfreube,

- Gefangverein Sarmonie. Mein Land Tirol. Wex lennt nicht biefes Land bas ichon feit Menschengebeaten um feine Freiheit tampft. Ginmal gegen Deftreich, bann gigen Frantreich und jett wieber in neuerer Beit gegen italienifche Berrichaft. Goon in ber Schule horten wir von bem heroffchen Rampf, Tell gegen Gehler, Unfere Theaterauf, ührung führt uns wieder in den Rampf gegen italien.iche Borb.trichaft, wir konnen uns hineinbenten wie die markanteutem Airoler Geftalten in heroifden Gtolg gu tampfen und gu fterben wiffen.

Eine Aufführung von 3 1/2 Stunden Dauer, bringt um Canne und Ene biefes uns ftammverwandte Land, eine groß angelegte Betn im Rundfunt lung diefes echten Bollsftude führt uns in aller Schlich Uhr im Frantfi Sanue und Ene einen Ausschnitt aus dem Rampfe eines Bolles um u Die Stimme p einen Ausschnitt aus dem Rampse eines Bolles um au Die Stimme von Seimat vor Augen wie er natürlicher und ausdruckwällt einem nichts in saum dargestellt werden kann. Echte Tiroler Gesänge dicht herein", sagte nie Handlung gingeslocken sind verliesen die ergreiser Rüche, rocht und Stimmung, die das Bollsstud überall wo es aufgestahrt Sanne und Ella, dauslost. Unste bekannten Theaterspieler dürgen für eine Ind in lustigem Zwie volle Aufführung und können wir dei fleinen Preisen Wie man gut tocht genuftreichen Abend versprechen. Wir bitten daher die kella aus dem einst wohner Hochtens sich den 13. März zu reservieren loch viele andere gut diesen Abenderen welchen welcher geneben 8 Uhr im Raiklind Ella, Aber genuftreichen Abent Gefins sich ben 13. März zu reservieren du viere anvere gut wohner Hocheins sich ben 13. März zu reservieren du viere anvere gut diesen Theaterabend, welcher abends 8 Uhr im Railend Ella. Aber — rstattsindet (Bes. Franz Mehler). Alles Nähere wird nodelbst gehört sein. Nach Braten, zum Lind Braten, zum Gin Rongert ju Chren unferes großen Dichtere Johnene Brot - Gann

Wolfgang bon Goethe. Der Bollschor Sochheim bat gu feinem erften Rof bie Gelegenheit mahrgenommen, unferes großen beu.fch:n D ters Johann Wolfgang von Goeihe anlaglich feines Tobestages zu gebenten. Der Chor hat biefe Aufgabe Tobestages zu gedenken. Der Chor hat diese Aufgabe such incht, einmal um sich gut einsühren zu können, zum and in der Annahme, daß in Hochheim sich ein guter Sint die Ehrung unserer großen deu schen Wielster erha ten hat. Dielvereinigt Boraussehungen sollten nicht trügen. Was den Beranits angeht, so wird er schon mit der Durchführung des Konnervielle, of Hochheim allein sich einen besseren Platz an der Sonne erringen. Die pielv. of Hochheim Hochheimer Freunde deutscher Kunst und des deutschen Vollen die Gelegenheit erwägen, einer Goethe Feier beizuwo nich blgteicher Tag. Teine Sache derer, die es angeht. Soviel sieht seit vollte Gauermenge. Um Lernahltet sein Konzert, um seine Ausgabe als kultu Gauermenge. Um Lernahltet sein Konzert, um seine Ausgabe als kultu Gauermenge. Um Lernahltet sein Konzert, um seine Ausgabe als kultu Gauermenge. Um Lernahltet sein Konzert, um seine Ausgabe als kultu Gauermenge. Um Lernahltet sein Konzert, um seine Ausgabe als kultu Gauermenge. Um Lernahltet wehlte Gesen vellches mit einem kannen der Rorperation zu lösen. Er möchte wohlgefällig leben velches mit einem in benen, die Musik und Gesang als edle Gabe des menschles mit einem in Welchen, der Mochten, er möchte aber auch noch viele Abselag und nachdem ikehenden aufrütteln, der Runst und dem vollsb soenden kand für die Errin danken ein williges Gehör zu schenken! Das Programm kann dann das Storgfältig vorbereitet. Wir wissen, dah neben dem Chor Leitung beider M. die Musikvereingung Hocheim durch ein großes Orchestelhön. Die Juschaus

die Musikvereingung Hocheim durch ein großes Orchesteison. Die Juschaus ber Vortragssolge vertreten ist. Ein weiterer Anlaß, sommen sein, benn i Konzert aligemeine Ausmerisantseit zu schenken. Beabten in sehr guter Form den Termin: 20. März 1932, abends 8 Uhr in der Turndbeim Sewann das 1. Hocheimer Boxstud. Wie ichon angefündigt, ütstiltung der gesamte am tommenden Sonntag Abend ein Groß-Boxtamps statt sie vor bessen das für Hocheimer Echiques und der Verseinen Gegesbericht schlug Bad Godesberg am vor gm Institut ausdieben. Auf tag den Postsportwerein Köln sicher mit 11:5 Punkten um Kallerhof unser vereinten Hocheimer und Rüsselsbeimer Kämpser werden übersühltem Saale e deshald schwer streden müssen, um ehrenvoll bestehen zu kahm. Es nahmen in vereinten Hochen vor absolitum Siegeswillen bes elt, werder dahm. Es nahmen den Gegner zur Bergad seines ganzen Könnens zwingen kerseiter der einzel damit Kämpse vorsähren, in denen der Boxtamps in kerseiter der einzel damit Kämpse vorsähren, in denen der Boxtamps in kerseiter der einzel damit Kämpse vorsähren, in denen der Boxtamps in kerseiter der einzel damit Kämpse vorsähren, in denen der Boxtamps in kerseiter der einzel damit Kämpse vorsähren, in denen der Boxtamps in kerseiter der einzel damit kämpse vorsähren, in denen der Boxtamps in kerseiter der einzel damit kämpse vorsähren Kausmann, Schollmager klanen, Die kämpsen nur die altdewährten Kausmann, Schollmager klanen Raffischen Schongen ber nachte Rummer. Bo i Dou ber Berein gurg Mannichafisaufstellung, febr nachte Rummer. Bo i Dougle ber Berein gurg fampfen nur bie altbewährten Raufmann, Schollmager glangenb zusammen

on. Billige Ofiereeijen. Bie bereits Getannt, Deabind Bilb ber gefamten Die Reichabahn abnlich wie beim vergangenen Weihnachte finben folgenbe Gpie Benuhung der Festlagsrüdsahrlarten soll diesmal auf sa 9.30 Uhr gegen Ka liche Berkehrsverbindungen innerhald des Reichsbahnber 12 uhr gegen Ka liche Berkehrsverdindungen innerhald des Reichsbahnber 12 uhr gegen Ka ausgedehnt werden, also nicht nur solche Stationen erfalls für zu. M. in für die Sonntagsrüdsahrlarten vorgesehen sind. Um dah für alle M. schn umständliche Bersahren der Anschlußsäung zu vermeiden, steht alle M. schn umständliche Bersahren der Anschlußsäung zu vermeiden, steht lahlreiche Unte werden, von vornherein feste K arten ausgegeben wer dehaupten. Tarten zur Kersigung gestallt Ees ih ieden vornheren. spir alle übrigen Berbindungen werden Blantosat vongeten. Farten aus Verfägung gestillt. Es ilt jedoch notweiten die sieden Föllen beit den könntag en sonstatien der den Föllen beit den Könntag en sattenausgaben zu lösen oder zu bestellen. Die Kestiagsbider F. I. Iurne sattenausgaben zu lösen oder zu bestellen. Die Kestiagsbider F. I. Iurne sattenausgaben zu lösen vom 23. März die Zuft, und köreundschaftsspiel. zur Künsahrt an allen Tagen vom 24. März, 12 Uhr, zur Küdsahrt an allen Tagen vom 24. März, 12 Uhr, d. April. Die Rädsahrt muh spätestens am 4. April. Dochdetm aber school Uhr, deendel sein. D., FD. und KKD Jüge sind school sing Bestlagsrädsahrlarten fre ig e.g. e.b. e.m. Spiel sün gestlängsrädsahrlarten. Die Deutsche Reichspschaft dem Spiel nur n. Goether Zwitzerten. Die Deutsche Reichspschaft des säng Spielen zur n. mit einem Bildnis Goethes und mit desonderen Kreims ohne glusariung et kempeln aus. Die Postanstalten verlausen die Karten edenspricht. Beginn 1. März an.

### Das Jiuge des Ra.

Roman von Comund Cabott Copyright by R & D. Greifer, G. m. b. D., Raftatt,

Gie gingen über ben Borplat bes Babnhofes, und Ellinor fragte: "Darf ich leichtinnig wünichen?"

"Gie dürfen, meine Brieftafche ift noch fehr ichtver." "Ellinor lachte: "Bir mollen's aber boch milbe mit ihr machen. Warten Gie!" Gie blieb an einer Unichlagfaule freben und überflog bie Angeigen: "Bie mar's mit bem Theater?"

"Ginverftanben!" Salt! Bollen wir und bie Raroln anseben? Gie foll fabelhaft jein. Saben Sie nicht auch neulich ihr Bilb gesehen mit bem großzügigen Bhilanthropen baneben wie heißt er boch?"

"Mivorilyn." "Bang recht, Amorthy. Die Nebeneinanderstellung ber Bilber fab aus wie eine hofifche Berlobungsangeige aus ber guten alten Beit. Saben Gie bie Raroly ichon einmal gesehen?"

"Ja, mehrmafs." "Und wie gefiel fie Ihnen?" "Run, ich fab fie bor ihrem Aufftieg. 3ch halte fie

für eine fehr begabte Ccouipielerin." "Sie ift febr icon, nicht mabr? Alfo wollen wir und

Sie Raroln aniehen?" Oppen zögerte.

"Aber gewiß," jagte er, als Ellinor ihn lächelnd und bittend anfah.

Sie nabmen ein Auto und fuhren nach bem Beften. Oppen fann bor fich bin: "Ich werbe in einer halben Stunde Elja Raroln auf der Buhne feben, ich werde ihre Stimme boren und ihr fuges, unvergegliches Lachen."

Er ichlog bie Augen. Beben Bug ihres Gefichtes fah er bor fich, ihren ichmiegfamen, gierlichen Rinderforper, und ein beiges Berlangen überwaltigte ibn.

Ellinor von Roth lachte und fagte: "Alle ich in ben Beitungen las, bag ber Berlobte ber Raroln einer ber reichsten Amerikaner ist, habe ich fo etwas wie Ebriurcht und andachtvolle Bewunderung für bie Frau empfunden. die sich ein paar hundert Willionen Tollar burch nichts als ihre Schönheit gu eigen macht. Stellen Gie fich por: Biele taufend Menichen muffen arbeiten und fich plagen. um einem einzigen biefes Bermogen zu icharfen; ba fommt eine Frau - und ihr liegt alles gu Bugen. 3ch weiß, es ift lächerlich, aber ich habe versucht, mich an Die Stelle ber Raroln gu verfetten, und es ift mir - wie foft ich fagen - es ift mir wie einer Marchenpringeffin gu-

Ellinor fentte ben Ropf und fann bem Glud ber Raroln nach, bemerfte gar nicht, bag Oppen frumm blieb. "Aber mo find Gie mit Ihren Gebanten, Berr Oppen?" lachte Effinor mit einem Male auf. "Saben Gie jeht ichon Sehnsucht nach herrn Bernid?"

Oppen gwang fich gu einem Lächeln und ichuttelte ben Ropf. Er war gornig über fich ielbit. über jeme Bebantenlofigfeit und biefe verbammte Gehnfucht nach einer Frau, Die nun die Schauspielerin Elja Raroly und Die Berlobte eines Pankeemillionars war. Aber es ging mit bem Teufel gu, bag biefes Bittern im Blut nicht por-

übergeben wollte, daß man die großen ichwarzen Augen, Die einen unaufhörlich anfaben, nicht los wurde, baf biejer Korper por einem fiehen blieb und einen um ben Berftanb brachte. Ellinor fah Oppen bon ber Geite berftohlen an und

grubelte über die Wortlofigfeit nach, aus der fich Oppen

nicht befreien fonnte.

10:11

M8 fie eine Biegung ber Strafe binter fich bal tauchte bas Theater vor ihnen auf. Effinor fah nach, Uhr: "Bie haben noch gwanzig Minuten Beit und nen und in aller Rube Rarten beforgen.

Der Bagen bielt, und als fie aussteigen wollten, melten fich ploblich viele Menichen um fie an, Die aus! Eingangen bes Theaters eilig berausgelaufen tamen Spannung und Reugier auf ben Gefichtern hattenpen wandte fich um. Er fah einige Meter hinter fich fleinen ichwargen Bagen halten. Er hob ben Ropf ftanb aufgerichtet im Auto.

Gortfetung folgt.



Uhr gegen Ra

Jeder

die ve

Canne und Ella Die porbifdlichen Sausfrauen, plaungt um Sanne und Ella die vorbifdlichen Sausfrauen, plausegte Breitags: am 4. Marg um Schlich! Uhr im Frantsurter Sender.

s um u Die Stimme von oben bas Rezept von heute! "Es derudsvällt einem nichts in ben Schoh" und "Beim Fenster flegts inge bilicht herein", sagte man früher. heute steht die hausfrau in ergreifter Rüche, tocht und wird nicht im Geringsten gestort, wein fahrt Paume nicht bei bei beiden Ausgen unsich bur führt Panne und Ella, die beiden flugen Sausfrauen, unfichbar eine Ind in luftigem Zwiegesprach aus dem Aelber ju ihr fp.eben. reifen Bie man gut tocht und trogdem fpart, wie man durch Gaer bie ella aus bem einfachsten ein mahres Tefteffen macht, und rvieren bod viele andere gute Ratichlage - bas alles ergablen Canna Raisemb Ella. Aber — nicht vorgreifen! Sanna und Ella wollen irb noleihft gehört sein. Nur eines sei noch verraten : zum Rochen, Braien, jum Baden, aufs belegte und aufs gla'tgestri-re 3obiene Brot - Sanna und Ella verwenden ftels nur Sanella.

# en storigins leines la figure de la figure d

n hat. 3 Spielvereinigung 07 Sochheim am Main.

5 Rong Pielo. 07 Sochheim 1. — Sportv. Gonsenheim 1. 4:2 (1:0) en. Ob Pielv. 07 Sochheim 2. — Sportv. Gonsenheim 2. 3:2 (2:1) chen Liber vergangene Sonntag war für unsere Mannschaffen ein erwo'n in ölgreicher Lag. Trot ber großen Kälte, waren auf bem
er Vol siesigen Sportplat boch eine verhältnismäß ge große Juer Und hauermenge. Um 2 Uhr fand bas Spiel ber 2. M. statt,
keben kelches mit benehmen geber perdienten Siege für unsere feben breiches mit einem inappen, aber verdienten Giege far unfere menichten, enbete. Um 4 Uhr beiraten bann bie beiben 1. M. ben ele AbiBlah und nachdem die Gafte unfere Dt. burch einen Blumenbenden trauf fur die Erringung der Meisterschaft geehrt hatten, berramm nann bann bas Spiel. Dasselbe wurde unter fehr guter Shor Leiftung for Beitung bei ber Beitung bei bei beit beit und Chor Leitung beiber M. ausgetragen, fair, spannend, f.bnell und Orchefte Con. Die Zuschauer werden bestimmt auf ihre Rojten ge-finian. tommen in Justician Gernalen beibe M. Inlaß, tommen sein, denn in Bezug auf das Spiel, waren beide M.
eachtet m sehr guter Form und zeigten beide Kreisligaform. Hoch-Turnbheim gewann das Spiel verdient, durch eine sehr gute bigt, fileistung ber gesamten Spieler. Unsere M. hat bewiesen, daß pf statt be vor besseren Gegnern teine Angit zu haben brauch. Rur Leant weiter in diesem Sinn und weitere Erfolge werden bestimmt gen Glicht ausbleiben. Abends um 8 Uhr fand bann im Saalban unten, Jun Rosserte Gegnera Begiterichof sfeser statt, welche bei fast uniten bem Raiserhof unsere Meisterschaf sfeier statt, welche bei fast werben übersulltem Saale einen schönen, sowie reibungstosen Berlauf hen ju nahm. Es nahmen teil die Bereine: Gangerverein gung 1924, werbes Darmonie und Rabsahrerverein 1899 Hochheim. Auch die wingen Bertreter ber einzelnen Bereine beehrten den Werein durch bis in sehr Erscheinen. Die Bereinsleitung sann mit Stol3 auf diesen bei bil auf bause nehmen, ung breige gurud schauen, alle konnten bas mit nach Hause nehmen, 1 Hochbal ber Berein zurzeit in guter Führung, b. h. durch einen Boritand geführt wird. Die mager Blangend Berein gurgett in gutet Guttand geführt wird. Die Ehrung ber Meisterelf wurde von allen Anweienden mit Beisell gut ditung der Meisterelf wurde von allen Anwesenden mit Beideabio Bib der gesammen. Es wurden denselben als Erinnerung ein bnachts sinden von der gesamten M. überreicht. Am tommenden Sonntag geben. 8.30 uhr gegen Kastel ob, 1. Schüler in Kastel vorm. um auf i 18 3.30 uhr gegen Kastel ob, 1. Schüler in Kastel vorm. um ahnbeit 12 uhr gegen Kastel ob, 2. M. in Kostheim mittags um en ersolate ohn. 1. M. in Kostheim mittags um 2 uhr. Es sind um daß alle M. schwere Spiele und hossen und wünschen wir, eiden, keidet alle M. schwere Spiele und hossen. Wir bitten um eine eiden, keid daße ehrenvoll abschneiden werden. Wir bitten um eine giel bestein sahlreiche Unterstützung unserer M. in Kostheim. Daß eiben, Pent alle ihrenvoll abschneiden werden. Wir bitten um eine wiel bei bin guter Sport geboten wird, das fann man schon in Boraus it o fa notwell eiten

Vandball der Freien Turnericalt

citen ? Im Sonntag empfing die Freie Turnerschaft die Abt, estlags der F. Turnerschaft Wiesbaden als Gast zu einem und edernacht der F. Turnerschaft Wiesbaden als Gast zu einem Wärz dem Sorspiel Riesbaden konnte sein 92 Resultat nappes Ergebnis von 5.4 Toren zu erzielen, nachdem lind Piel für sich entschieden hatte. — Am kommenden Sonnteim auf dem Spiel für sich entschieden hatte. — Am kommenden Sonnteim auf dem Spiel für sich entschieden hatte. — Am kommenden Sonnteim auf dem Spiel nur noch einmal zu wiederholen, daß diese steimalschaft Ausartung ein temperamentvolles Handballspiel arten sdersprigt. Beginn 1 Uhr mittags.

# Aus der Umgegend

Airbeitsioie ftreifen.

(:) Schoften. Bur Beichaftigung von ledigen Arbeitslofen batte bie Stadt por einiger Beit ben Beichluß gefaßt, ben Erwerbstofen eine Berbienstmöglichfeit gu erichließen und babei auch den allgemeinen Jutereffen zu dienen, da die Fi-nanzlage der Stadt nicht so beschaffen ist, daß den Erwerbstofen Beihitfen ohne jede Gegenleiftung gemahrt merben tonnen. Die Arbeitolofen follten pro Mann 2 cbm Steine tiopfen und bafür eine Bergütung von 10 Mart erhalten. Sie forderten aber Bezahlung nach Tariflohnlagen, lehnten Affordarbeit ab uim. Die Stadtverwaltung fah sich nicht in ber Lage, biefen Forberungen gu entfprechen, und barauf. bin legten bie Beute bie Arbeit nieder. Der Gemeinderat nahm jest zu ben Borgangen Stellung und beichloß, die Beichaftigung ber ledigen Arbeitslofen nach Tariflohnfagen abgulehnen. Wer freiwilligen Arbeitsdienft-ausführt, erhalt 12 Mart pro Boche, Die fibrigen Arbeiter werden gegen angemeffene Bezahlung mit Steinflopfen beichaftigt. Ber weiterhin im Streit verharrt oder andere Arbeiter gum Streit veranlaßt, foll entlaffen werden und auch teine Unterftugung mehr befommen.

(:) Darmffadt. (Gefangbuder für unbemitel-te Ronfirmanben.) Rach einem Ausschreiben bes Landestirchenamtes fteben aus einer Spende aus einer Stiffung eine beidrantie Ungtert von Gefangbuchern für unbemittelte Ronfirmanden gur Berfügung, die toftenlos abgegeben werden follen. In Betracht tommen nur folche Ronfirmanden, deren Ungehörige es bei ber berzeitigen wirtfcaftlichen Rotlage gang besonders fcmer fallen wird, dem Konfirmanden ein Gefangbuch zu taufen. Die Pfarramter find angewiesen, mit Rudficht auf ben beichräntten Umfang ber gur Berfügung fiebengen Bucher nur die allerbringend. ften Falle an die Defanate gu melben.

(:) Bjungftadt. (Baldbrand.) 3m Diftritt Maldertanne war - permutlich burch achtlos weggeworfenes Feuer wohl eines Rauchstummels, ein Balbbrand ausgebrochen, ber bant bem rafden Gingreifen ber Feuerwehr raich geloldt werden tonnte. Da gerade eine Feuerwehrübung an-gesetzt war, ift die Bevollterung ber Meinung gewesen, daß Die Strene wegen ber lebung in Tätigfeit gefest morben fei, jo bag fich nur wenig hilfsbereite Einwohner fanden, ble bei ben Bofcharbeiten mithalfen.

Gin Toler und zwei Berlehte beim Solgfällen ..

:: Camberg. In der Rabe von Camberg fand ber 25. jährige Ermerbelofe Jatob Staat beim Solgfailen ben Tod. Eine Tanne mar vom Sturm plöglich losgeriffen worden und hat ihn beim Umfallen erichlagen. Der Schwager des Betoteten, Jojef Beder, murde ebenfalls von bem umfturgenden Baum getroffen und ichwer verlegt, fo bag an feinem Muftommen gezweifelt wird. Schon einige Tage vorher war ein anderer Erwerbslofer beim Holzfallen erheblich verletzt worden. Diefe Unfalle find barauf gurudenfihren. bag die Erwerbelofen zu ungefibt für die Tätigfeit als Solzfäller waren.

Wieder zwei Brande bei Cendericheid.

:: Homberg (Beg. Raffel). Rachts hat es wiederum zwei Brande in der Gegend von Lendericheid gegeben In den Behn Minuten von Lenderscheib entfernt liegenden Dorf Lanertshaufen erionte abends gegen 9 Uhr bas Feuerhorn. Es brannte in einer Scheune des Landwirtshamel. Die Ortsfeuerwehr und die ju Bilfe gerufenen Rachbarmehren tonnten nicht verhindern, daß die mit Erntevorraten gefüllte Schrune bis auf die Grundmauern nieberbrannte. Raum war das Feuer abgelofcht und die nachbarwehren abgezogen, ertonte wieder ber Ruf "Feuer!" Diesmal brannte Die gweite Scheune bes gandwirts hamel. Da Die Flammen in ben reichen Ernfevorraten reiche Rahrung fanden, wurde auch diefe Scheune, obmohl die Wehren ichnell wieber gur Stelle maren, ein Raub der Flammen. Damit bat ber bedauernswerte Besiger seine gesamten aufgespeicherten Ernte-vorräte verloren. Es wird als sicher angenommen, daß auch diesmal Brandstiftung vorliegt. Da in Lenderscheid seit der letzten Brandstiftung ein verstärkter Streif- und D-dbienit eingerichtet morben ift, icheint ber Berbrecher nunmehr die Rachbarichaft heimzusuchen. Soffentlich wird bem Berbrecher balb bas Sandwerf gelegt.



Gesundheit, leichtes Zahnen, Förderung des Wachstums gebracht. Scott enthält die Aufbaustoffe, wie Fett, Kalk, Phosphor und alle Vitamine. Scott ist wesentlich billiger geworden; verlange nur Original-Scott in all. Apoth. v. Drogerien.

Depot: Centraldrogerie Jean Wenz

:: Obertaufungen. (Wieber Bahlungsich mie-rigfeiten.) Der Gemeinde war es nicht möglich, ben Boblfahriserwerbslofen die restlichen 30 Brogent Unterftugung auszugahlen. Als die Erwerbslofen baraufhin eine drohende Haltung einnahmen, entschloß sich der Gemeindevorstand, den für die nächste Auszahlung bereits erhaltenen
Zuschußbetrag hierfür zu verwenden, die weitere Folge
war aber, daß am letzten Zahltug die Gemeinde wiederum
nur 30 Prozent an Unterstützungen auszahlen konnte, sodaß fie gegenüber den Ermerbelofen mit 70 Progent im Rudftand ift. Da es vorausfichtlich nicht möglich fein wird, daß die Gemeinde den Restbetrag aus eigenen Mitteln aufbringen tann, burften, wenn nicht von staatlicher Geite Ab-hilfe geschaffen werben sollte, erneute Unruben zu befurchten fein.

Schredlicher Tod an der Arelsjäge.

:: Bad Schwalbach. Gin fchwerer Unglütsfall ereignete lich in der Frantenberger Mühle bei Abolfsed. Der in ber Muble beid aftigte 55 jabrige Seinrich Beng mar mit Arbeiten an ber Rreisfage beimaftigt, als ploglich bas Gageblut geriprang und ihm mit voller Wucht gegen Kopf und hals ichlug. Dabei wurde dem bedaurenswerten Mann der Un-terfleger gerichmettert und ber Kehltopf und die Halsschlagnder zerriffen. Beng ift turg nach ber Einlieferung in has Bad Schwalbacher Krantenhaus leinen ichweren Berlegungen erlegen.

Grundung einer Banerifden Tiefbohr-216. Die Banerifde Tiefbohr-AG. in Gemanben, die Gefellichaft, die sich mit ber Ausbeutung des Erbolvorkommens im Ginngrund befassen wird, ist nunmehr endgültig mit einem Gesellichafts-tapital von 110000 Mart gegründet worden.

Forfter ermordet aufgefunden. Der Forfter Rraug murbe gwijden Beiden und Raltenbrunn (bei Giegen) erichoffen aufgefunden. Rinn und Bruft zeigten Ginfchubstellen. Rach Ansicht ber Bolizei liegt ein Mord vor. Als Tater ton.men mit großer Bahricheinlichkeit Bilberer in Frage.

Die Cowiegermutter ericlagen. - Fünf Juhre Buchte haus. Die 41jahrige Steinhauerschefran Thereje Stadler in Saberent hat am 13. Ottober v. J. ihre Schwiegermutter, bie 78jabrige Steinbauerswitme Anna Stabier, mit einer Sade erichlagen, weil die alte Frau ihr wiederholt Borhalte gemacht batte. Jeht hatte fich die Therese Stabler wegen Totichlags por bem Schwurgericht Ballau zu verantworten. Der Staatsanwalt beantragte eine Zuchthausstrafe von fünf Jahren und die Abertennung ber burgerlichen Chrenrechte auf die Dauer von fechs Jahren. Das Gericht beschloft bemgemag. Die Angellagte ift Mutter von acht Rinbern.

Anichlag auf einen ftabilichen Beigeordneten. Auf bie Mohnung eines Beigeordneten in Reviges wurden funf Schaffe abgegeben. Bier Gefchuffe gingen in Die Sauswand, mahrend das fünfte eine Genftericheibe burchichlug und in b'e Dede eines 3immers brang. Berlett wurde niemand. Bieber hat man die Tater noch nicht ermitteln fonnen. Bolitijche Grunde icheinen bem Anichlag nicht zugrunde zu liegen, ba ber Beigeordnete politifch nicht bervorgetreten ift.

Jeden Freitag vormittag: Uber alle deutschen Sender "Sanne und Ella" die vorbildlichen Hausfrauen, plaudern im Radio! TIT SN 45-46

th hat

iten, fo

ten.

Ropf

Zum ersten Male lichen Hausfrauen In ganz Deutschland werden Freitag vormittag die Frauen aufhorchen. Im Radio belauscht man zum ersten Male "Sanne und Ella", die vorbildlichen Hausfrauen. Sie verraten praktische Winke, Rezepte für zeitgemäßes Wirtschaften, kurz: Dinge, die jede tüchtige Hausfrau gerne noch dazulernt. Dabei geht es so interessant und

lebendig zu, daß Sie glauben, selbst dabei zu sein. Lassen Sie sich dieses Ereignis

nicht entgehen; Sie hören "Sanne und

Ella" jeden Freitag vormittag. Und wenn Sie fleißig mithören, kann es nur Ihr

"Gewinn" sein . . .

Von Millionen Hausfrauen bevorzugt!

P4g

Frau Gandhi aus dem Gefängnis entlaffen.

Condon, 3. Marg. Rach Ablauf ihrer fechswöchigen Gefängnisstrafe ift Frau Gandhi wieder auf freien Fuß gefeht worden. Sie wird in aller Kurze ihren Mann im Gejangnis bejuchen.

Berhart hauptmann amerifanifder Chrendoffor.

Remport, 3. Marg. Gerhart hauptmann murde von ber Columbia-Universität jum Chrendottor ber Rechte er-

### Der Krieg in Oftalien.

Chinefifder Rudgug binter bie 20:Ritometer=3one.

Schaughai, 2. Marg.

15 Normal-Dose

52

60

56

Die Chruefen haben ihre bisherigen Stellungen aufgegeben und gieben fich hinter bie 20-Rilometer- Jone gurud. Die Loslofung ber Truppen erfolgte unbemerft von ben Japanetn und in voller Ordnung. Der dinefifde Oberkommanbierende Tai ertlarte, wenn die Japaner folgen und einen weiteren Drud auf feine Truppen ausüben follsten, werbe der Widerstand fortgeseht werden. Die Japaner bejehten Tajang.

Am Mittwoch vormittag eröffneten bie Japaner nach einer mafrenb ber gangen Racht andauernben Artilleriebeichiefnung ber chine Ihen Linie einen großen Angriff auf ber gangen Front zwifden Riangwan und Schanghai. In bea ipateren Morgenstunden gab bas japanifche Sauptquartier bie Melbung aus, Die japanifden Truppen feien auf feinerfel Biberftand geftogen und feien in ununterbrochenem Borraff= ten gegen Tojang begriffen. Die Chinefen hatten 'hre Stels lungen an ber Riangman-Front verlaffen, indem fie 'm gemeinen Rudzug burchgeführt hatten.

China foll ein Ultimatum übermittelt werben, Die Bufung-Forts innerhalb von 18 Stunben ben Japaneen freiwillig ju übergeben. Der japanifche Rriegeminifter ertlarte bie Baffenftillftanbsverhandlungen für überfluffig, ba bie militarifden Operationen jeht nicht eingestellt werben fonn-ten. Die Berbinbung amifchen Schanghai und Ranting ift geftort. Die japanifden Truppen find jett 60 000 Mann

Schnittbohnen junge

Brechbohnen junge

Brechbofinen junge 1.

Gemischtes Gemüse

Batichas "Beite,, die feine Tafelmargarine

Stangenjparget dann.

Stangenbrechbofinen teinste . Gemüse-Erbsen . . . .

Junge Erbsen . . . . .

Junge Erbsen mittelfein . . .

Rarotten in Würfeln . . . .

Junge Erbsen mit Karotten . .

Brechspargel dann . . .

Erdbeeren . . . . . Ririchen schwarz und rot mit Stein

Hirabellen . . . . .

Pflaumen sun mit Stein . . . 50

Frijdje Eier 10 Stück 90, 88, 78 und 68

Cerpelatmurft . . . Pfund 1.20

Pflanzenfett in Tatein . . Pfund 32

Neu eingeführt

Mürbe-Gebäck . . 4 Pfund 13

und noch 4% Rabatt

Latscha liefert lebensmitte

Schnittbohnen junge 1.

Ber kann noch fparen?

In letter Beit bort man gelegentlich in Deutschland bie Anficht außern, daß doch bente faum mehr gewart werden tonnte. Diele Meinung trifft jedoch nicht gu, Reine Reit ift jo ichlecht, bag nicht doch etwas erübrigt und gurudgelegt werben fann. Ja. die Erfahiung lebrt, bag gerade in ichlechten Beiten ernitlicher gelpart wird als in geben. Spart raft und Spar wille find givet gang vericiedene Dinge, In guten Zeiten (Dochlonjunt:ur) ift gwar eine hohere Spartraft vorhanden, aber ber Spar wille ift gering. Man glaubt, daß die guten Zeiten noch anhalten werden und daß bas Eparen nicht oder noch nicht notwendig ift. Dies zeigte fich ia im vorigen Jahre fo erichredend in Auftralien, Als bort bie jahrelange Scheinfoniunftur ploglich ihr Ende fand, eine gewaltige Arbeitslofigfeit von beute auf morgen fam, ba batte falt niemand für bieten fall geforgt. Alle hatten aeglaubt, bie guten Beiten murben für immer fo bleiben.

neglaubt, die guten Zeiten würden für immer is bleiben, Sparen wäre nicht nötig. Deho größer war die Enttäulchung, de ich ichlimmer wurde die Not.
In Deutschland find in den letten Jahren kaum günftige Berhältnisse gewesen, von Ausnahmefällen abgeseben. Die große Maße der Bevölkerung sedenfalls wußte schartrechnen. Und diese Latiache hat gerade die Spariätigkeit angeregt. Bon den 18 Millionen Sparern bei den öffentlichen Sparkassen sind die meitren ausgesprochene Lein ip a rer. Sie machten es möglich, and kleinften Einkommen bei vorhandenem selben Sparvillen großen, und markweise mit der Leit recht ausehnliche Beträge aurückfommen bei vorhandenem seiten Sparwillen großen, und markweise mit der Zeit recht ansehnliche Beträge zurückzulegen. Durch Zinsen und Iinsedzinsen wachten nömlich die Erivarnisse in steigendem Tempo. Ber W Jahre laug monatlich 5.— RM. spart, der hat in diesem ganzen Zeitraum genau 1800.— RM. zurückzetat, aber (bei 5%) machen die Zinsen dann allein 2280.— RM. aus, so daß sich die Gesamtspareiulagen auf 4080.— RM. belaufen. Dieses Beispiel zeigt deutlich, welche Ersolge man durch konsequentes Sparen und Ausnuhen der Zinsezzinken erzielen kann. Bon einem gewisen Zeitpunkt an machen die Zinsen mehr aus als die eigentlichen Ersparnisse. Beim Sparen kommt es also, wie das Belspiel deutlich beweist, nicht auf die Sobe der Rahlen und die Sparkraft, sondern ganz allein auf die Ausdauer. und die Sparfraft, fondern gans allein auf die Anddauer, ben fellen Sparmillen an.

### Amtlice Bekanntmachungen der Stadt Sochheim

Befanntmachung beir, Umberlaufen augerhalb eingefriedigter Grundftude.

Rach dem Feld- und Forstpolizigeset vom 1. Februar 1926 § 9 ist es bei Strafe bis zu 150. — Mt. ober Saft bis zu

3 Tagen verboten, Bieh (bagu gehört auch Tebervieh) al halb eingefriedigter Grundstude laufen zu laffen, ohne gel Aufficht ober ohne genügende Giderung gu laffen.

Mit berfelben Geldstrafe ober Saft bis zu 14 Tagen! nach § 12 biefes Gefetes bestraft, wer unbefugt auf ! Grundstud Bieh weidet. Auf biefe Bestimmung wird Lingewiesen. Es wird ferner barauf aufmertfam g macht bas Eintreiben von Ganfen und Enten in beu Beibet

Um bie Grundstudsbesither und die verpachtete &i.4 im Weiher vor Schaben zu bewahren und ben Bleichpla] gu halten, wird auf die Beobachtung des Berbotes ftr. n. achtet werben und bei Uebertretungen Strafe eintreten. Boligeiorgane find entsprechend angewilfen worden. Für etwaigen Wasserlauf ber Ganfe und Enten ift et

ftattet, am Montag, und Donnerstag jeder Boche von 4 nachmittags ab ben Weiher zu diesem Zwed zu benuff Ferner ift die Badhauswiede hierfur gang freigegeben me Sochheim am Main, ben 15. Juli 1931 Die Polizeiverwaltung : Schloffet.

### Rundfunt-Brogramme.

Frantfurt a. DR, und Raffel (Gudweftfunt).

Beben Berting wiebertebrenbe Brogrammnumm en: Wettermelbung, an die gend Morgengymnaftit; 6.45 Dog gymnaftit; 7.15 Wetterbericht, an chlichend Fruhtongert; Baferftanbemelbungen; 12 3.it, Wirtichaftsmelbungen; 2 Ronzert; 12.40 Nachrichten, Weiter; 12.55 Nauener 3 geichen; 13.05 Mittagstonzert; 13.50 Nachrichten (außer 2 tag); 14 Werbekonzert; 14.45 Gi.hener Weiterbericht; 1 zeit, Wirtschaftsmeldungen; 18.30 Wirtschaftsmeldungem 13. Marz ihre 2

Freilag, 4. Marg: 15.20 Junglehrerfortbilbung; Birtichaftsmelbungen; 17 Rongert; 18.40 Ratholiche chermuit; 19.05 Merztevortrag; 19.45 Anefboten; 20 phonie-Rongert; 22 Worüber man in Amerika ipricht; Rodrichten; 22.40 Tangmulit.

Samsiag, 5. Marg: 10.20 Schulfunt; 15.15 Jug nonen Mart. Der 9 ftunde; 16.20 Seiteres Mannerquarteit; 17 Wirtichaftes ber Arbeitszeit im stunde; 16.20 Seiteres Mannerquarteit; 17 Wirtigalis in Abeitszeit im Toungen; 17.05 Konzert; 18.40 Gespräch mit einem arbe villigen Arbeitsdien losen sangen Rausmann; 19.05 Spanischer Sprachuntern ben Ban von Rleinn 19.35 "Goethe-Rovelle"; 19.45 Eine Biertelstunde Loss Sobiets 20 Luftiger Abend: 22.10 Rachrichten; 22.30 Tanzmusik. Arbeiten 50 Millio

tummer 29

Arbeit für

ungsplane wied egenftand eingehen

Bie bas Blatt erfal Reichsbahn 300 Strafenbau 300 bis orationen 200 bis ben, In unterrichte gramm an zufähliche oon eiwa 1,2 bis 1

Bierung find noch Er ju vermieten, bestehend Milliarden Mart b. 3 Zimmer, Riche, Reller, Mrbeitstofe für bie itall und Rohtenftall. 31400 000 meitere Arb

Die Go Dr. Goerdeler 3m

Muf bem Breff Reichstommiffar für Wochenendwage Larifen beidagt beren Gerabjehung. malen Tätigfeit Diefen Abgabetarifer bewältigung lebens behellcher Finangan

> wird icharfer von b einen, ichmindender gerabe bie Gemein e tin flandiges G nfeite ein immer merbslofen, die aus Rrifenfürforge einmal einmer gen Ausgaben fpo on Straßen- und fein Mensch Urbeitslojenhee elt. Un ichmerzhaft

> hat im Jahre 1931 mit Baller und Se in nicht porb Bei einer solche Bolt liebender Wir können, daßig die H können, daßig die H und Tarifiähe, zwar irgend einer Weise unseres Bottes zu es immerhin ein B Notigge des Wirti Rotlage der Wirts enfung ihre Tarif Gließlich, daß an e and Gebührenweier

ble Arbeitslofigfeit

Ben werben tonne. Banditer

Um E

Ungeheures Au beiben Newyorfer Groing Big burch Entführern feines S

Ein Rewnorfer Aufmachung befang Spitale und Bith d die Jamilie Lindb mit der Nachricht, d mächtiger Newyork zum Miltelsmann f

Alnion-Theater Sochheim am Main von Freitag, den 4. bis Sonntag, den 6. März 8.30 Uhr Ein Doppel-Tonprogramm der Ufa

Ein Film für alle, deren Herz in Erinnerung an goldne Jugendtage höher schlagen

Ein Kriminalfonfilm m, äußerster Spannung. Sonntag 3 Uhr für Kinder, Ende geg. 5 Uhr

In das Handelsregister Abtlg. B. Nr. 2 ist am 1. März 1932 bei der Firma Aktiengesellschaft vorm. Burgeff & Co., Hochheim a. M. einge-

Zur Vertretung der Gesellschafter sind stets nur 2 Vorstandsmitglieder oder ein Vorstandsmitglied u. ein Prokurist gemeinschaftlich befugt.

Dem Kaufmann Diether Hummel in Hochheim Str. 20 an Maffenheimerftr. 25 am Main ist Prokura erteilt.



"Befondere Rennzeichen??? Ja, ich leje bie illuftrierte Conntags Beilage "Der Sonntag". Aber Mann, bas ift boch fein besonderes Rennzeichen, das ift boch felbftverftanblich!"

Anstricken von Strümpfen 80 J Neustricken . . . . . 1.40 -// Socken- und Kinderstrümpfe billigst Brivattrebite a. Beamte, Tefts befoldete u. Rentenempfänger

### Gist

thefenoblojung, Geichafts. u. idnellitens und bistret. Reine Bau ob, Zwedfpartaffe

Matter ober Bermittler verb. Schriftl. Unfr. erbeten unter

1., 2. u. 3. Snpothefen, Snpo-

Mainz Markt 37

Zustellung frei Haus meinden befindlicher

Ständige Auswahl

ca. 150 moderne Kinder-Wager von RM. 49 .- an

Klapp-Wagel

Preis: RM. 75."

von RM. 35 - an

# Miele-Melior Das Rad der günstigen Preislage.

Das Rad der guten Zwischenqualität. Preis: RM. 90 .-

# Original-Wiele

Das Rad hoher Qualität.

Preis: RM.105.-

Mielewerke A.G. Ober 2000 Werksengehörige tersion/Westfalen Zu haben in den Fahrradhandlungen

werden exakt und sauber ausge Babys nach Jahlun Flörsheim am Main, Karthäuserstra die Jamilie Control

Pfund 60

Striderei Johanna Overlad, Florsheim, Rieditr. 5